



МЕ ХИЖКЕСТВЕННЕ
УМЮТОЕ КОЛ. П. П.

158/259

255122

Пишите индекс предприятия связи места назначения



Куда

Т. Київська обл.
Вул. Київська 54

№ 52 кв 38

Мандику

Кому

Володимиру Анто
новичу

Индекс предприятия связи и адрес отправителя

252054

Житомирська обл.
Мокрошівський р-н
с. Якимів. Ул. Гагаріна
в. 158 Музей мистецтв

0123456789

Внимание!
Образец написания цифр индекса:



© Министерство связи СССР, 1987
09. 04. 87. 87095. Цена 6 к. Художник А. Калашиков

33

Изготовлено на пермской ф-ке Гознака

Дорогий Володимире Антоновичу я врятувала
айка музачи Марія Кононовича пошла сестра
нарешті 1925 року в житої 1920 так я
прочитала у газеті сільські в'єсті знаю як
голоу і сагоу ззрік у ззрозці вродив хліб
тіки сталінекі закони зробли щоб був голо
я нізкоу бурю прикладу із себе нас бле
пшеница і мито зрезка просо усе аби
був приказ щоб трусит хліб то доули
до дуци і забірали мене батко був форм
вати доула на збори з кілометри просит
доуому каже Жонніци в колгос бо заб
рут хліб буде голоу батко каже що я
болний я німожу роботи а в колгос треба
робити нас складоу 5 дуци сими батко вз
себ стояли слома соровав 10 мішків пшени
ці каже як я му то був улаве аби так
не поумилося приши прикиум слоу.

не поумилося прийти прикинуло слому;
забрали до зривали батко поміфа ми о
ставмоє ч думі, од мене бла уроки при
кидають слому кризат ура світат д власе
д вікно мати каже ми дивися осяй менша
дивица до вона тежца ати білши то ни си
всєд на таке горе оставили пітора пуде
Бодоу такий ріє ети білши така як соди
ник тільки ницый а стружки од низу до
верху стружки і горний діб і знаєінд із
содшники і оєв скілки оставили то ни
на роком це був сусіди Дмитро а білмо
золі команн то він поставив за той команн
ізказав що білше ни має нігого Бросо
було ни молодено з споловною так грезка
тотє так само було то забрали ни

Зивавсе зирвоиий тиб² таи із молотили
і пропимі отак зроби зогоу апотом пом
ела та сие тригка останея зроче нас
Старша ~~1914~~ ¹⁹¹⁴ зогоу вои заливувалася та
пойшла у сімий сїот ми останея уже
з матірю сегох завалмале зєота суми
у селі жуєта сєт^а ми призимували пови
рнуме у слов розвласи а тут прийсєв
матирин бат і з Армії вєтпук влас
був дєоромий зогова колзєт Физєтко
Яков пічшов мій ~~уже~~ ^{уже} жуєко став прос
жує сєриво то поєтрої зєота малєєнку
сєтанку краєа зроби зєота малєєнку
ну сла сєва ам тредє блє помазєот злики
внас блє галєко ам уколзєт^і зроби
глинєє то мати сєєт карєтє а вєром
нєєт злику на плєєах нєєт замїєт та
и

ноєт змишу на плезах на ноєт замієт ма
на каже валків я накладаю у вігню а мат
ві тага на шфрак щоб із мазат стелю
щоб шетилося так обмазим так треба
кирпизи щоб з моруєт ніз у нас був
помуєт так кломітрв 2 мата пішле
роздірат приміциня бо воно бло роз ве
лаке дігня ген голоуци на шетла того
кирпизи із 1000 штк присуєт го бригатур
каже самєи гей мимі коніє привизу
кирпиз і галени так зведе помуєтано
ліє сказєв сєгоди нидам пригачє у
затри мата примла сєгому ліє послєт
із дового той поїсєв забрав кирпиз і
моруєам свєд котти щоб бло ге ве
рат катоплю от ми оєтємєєє без пєрї
ноєт мата змишу на плезах робт кирпиз

із моря вали сма ло жанку то там же 3
Сма ло жанка то нибло снігу на стінах
ато сапою шкрибл та виносим ни з'їр
Отак має жити село проживає так жуть
мати на роботу заїр'ками ного обмота
зімою голодно сідку ті'валі кімми та
постов коло молоко та призе годуюму
та нічим топит а снором коло скифти
поки у ей поро з'содат'е годую аточі'
сод'їзе годуюму то призоут сусідка та
каже хогімо дрико послому нішов строж
годую бодк помає то буде б'ракі'в так
прожили по том у ж усе прожили трохи час
стали ке прожен давт 200 грам шита знов
подект шимає ні'гого 5 гривин 300 крб. то же
шимає же узат на городі сідли шито то
почало мати 18 кіл'трів б'ре 2 пуди несе
шод проут та соба трошки оут поутк

роцило мати 18 км в трьох кілометрах від погук
щоб прогнати нас і трошки одити погук
в політе скільки треба було прогнати ми та
щоб одити погук біда за бідою гелізм
чи горна зміра насунула бурити мене
зрмачію тожте горе голоду холоду умяю
а тебр буде край німає нічого 12 часів
роблю а їст раз учен шифрак Слава ію
Було 12 учень у комнаті дають 2 сполучно
хлібини сіммосе кришкою зібрати
200 клітин 1942 року спавши нашим
визвмтллі промили скільки крові
одомі пкрові кожнає проклатта войнне
~~у~~ уобфмні тоуі Було як я попав у свої
у частам 2 рублі синітакю Було у мене іст
саме головне проба з гоуи нібуло гоуи
одити Була фабрика ткацтва Було полотні
ми вкромі 44 учень носули теурму 1 місяць

просидла і зла ~~ж~~ло боограм зліба і 4
зо ста кані кинягой воуц і ни мерла так
повирнулася до дому зрима нікого ни має
ні в зуча ні да гнуча а криїла 20го ²р~~у~~р~~к~~
1945 року просидла зіму на пугі на вєну піш^ч
на робт скінми обрам сідм емоти возила
усе робла на плеггах носим емоти усу роб
ту робла знов золоу 1942го 1948 року так
а потом уже стали нам дават хліб роуло
жито а бла на евинарнику зарбла 1000 ^{грн}тр^в
помушила 1000 клг. жита зрели нам евині
так прошло моя молоде ни склалося так а в
сумалося жатя ни кожного з кадече вицла зє
міт ни дако головік ни есо т.но ст у блєсті
завибуває поїсав на годар а не есо тіла
ї жат бо мни матирі блд малко вока
так бічувала та 33го году 1909м єо свого
бати 25 километрів єо користеєч і вїи екрє

Бати 25 кілометрів своєю коритом і він скрив
бу мітки муки села Бусенку і сіда мат
зні народоті а вгором і це у те ємо та
приночує у сестри Тани Веніков німач
ні' тітк ні' уатка котрої нас ексав
тод син в неліетк 2 оуків вони киев' а
силі 2 мила мироносському р-н киевська
об. Сло Вітаровка а синові ехотіное чоб
Сло Смизе то купили і сату Тицилі' то
се тири жла то то був долоу долоу лійна
а т так присоудовє 33 20 9у дооу т попіг ст-
тами жліба просит і хоті нікого нібло то
люди критою с' і миса а елоуя тике вря
що си зароби матиме і сід і' до жліба
то мене пришло обшела м'янованов Танисе
' ниробом родив ней сирая матрєса бло

заплатит 300 крб заробітку товона привле (5)
щоме не пишасмої та оумкнули осею та
зам грош: 1000крб 25крб. Фіналь і з ма
щини я пішла за виле: сметору муфрі
щніх справ то писали вызвали на гну ста
вку то Ганна стала дулі' зват такі ста
ла слова казат то тільки на сумці могли
увож так Балакет ани велеватил кафле
ті оодла до юриста то описав мни даме
твет що ми роздіраємо та знов за гну
прий оав коресподет до оети я розказале
обновили то Оленіков вызвав мене та
став ооказуват що мене нимає едного
образуваня і уриетікою замічаюся то д ки
му оубри оурастїке пришли еру сілого
дня забрали Фогораве, Сасила стали се
казат то Ганна маповалов каже Сринав

дича злітри зорілки тика, те і куде ді ми ті
лки мови коубачтук ніде ниробав тілка
моуи в по сатах огому зруб зморче по
сарид то жету ніде ни приписані макаріві
сто д в науготі може ти скаже те нігому
то д пример навила, горе своє согу розка
зат так на боліло на думі, 3 гоуи 1985 році
2020 то ж ти то микі сказав оленіков куд^и
ни напиш, то приде на мене на галетво
д на жиновлосу ніколи не спомалет нито
сказат дди микі ласковека ліучи не
розказала то д спомалет на Фогорлову
наде ждеу ніде ниробла апила си'тей по
клинцла 20 сучрств гоу вало і вилет а воне
мале жлончів рила, зупела то ласковека
лі'дее пришла го огуо своі розказала
а тоді і к ви звали то кригала, цо д

Нижказемі ⁶ і скорогомо виписали про^{не}
я зм'їнула все зокрупи вимині про^{не}те
я про^{не}згла 2209 2мієзі чо елеуватля
Оленіка низнаю 2000 дйзгла дкбимн
мі 20років та покаравел тахот побешт
та оошн слово еказав ста взроки мнн
Стара замугина мнн шесотів помачі
Ста еказав по^{не}шн на еуд то^{не}ше 2209
косвицачіт мушметва тоя кити тови
талієте Танну козратюк мен
шпо таліме та одігум він низна в
козратюк чо мене грошн в овоко знала
Со прикозла козрат видрала чо мене
нибло чома ниварли горіти та витила
із козратюко та наумаме піти чо
мене візват д корову прозла візнали
чо прозла ам ністо низна в чо мене

евома гроци: то привезли коурачюка
 толик кати повзела привела забрала
 коурачюк кате ад шод есуватил
 узав Рогорлеву: шиснове лов то голо
 шу об голову так привкале которе гроци:
 Взала е стала Танни гоказува^т молос
 кате ад тоби: Оги заклубала тамима е
 слици тоголоу св. 33 сеига е нима е
 голоуу узала книжку та коела та
 показувала цо вней тамега накисци:
 робт нафрми: у се годрки зому у та Тунис
 Остача у прилици нагоде шрти а този:
 молоко ниу есуца е пре лигу касика
 тими енке кумак шрти: везе никого
 ни бойце собб головик партикий нос е в
 лета корие нидкой кебу Володимиру
 а тоновеу елики пробле

7 Володимире Дмитровичу може ви
мні допомогти нисцесні сироти
нисцесні сироти Дмитре вояд во
вас епрзбою хай вас госноу
сохранит щоб госноу вас помаг
на коткому цязу на коткому кроу
щоб вамі зготова бл нисцесні та
бизати нікому визнамі нігора нібі
ди шду отвора гомен нисцесні
газвоту нисцесні Дмитре шо
д набрижати ні д нисцесні так пласу
нимому нисцесні. не гено нисцесні
Бод когилі зкласен